

EVENT



© Bertrand Francey

JEUDI 11 SEPTEMBRE: DONNERSTAG, 11. SEPTEMBER:

«Apéro sur le pont» à bord du «Montreux» (Lausanne-Vevey- Montreux et retour)

Les membres ABVL bénéficient de 50% de réduction sur le transport sur présentation de leur carte de membre. Départ de Lausanne à 18h20 et retour à 20h35.

Forfait apéro disponible à bord.
CHF 20.- / personne incluant une planchette apéritive et 1dl de vin blanc ou vin rouge ou vin rosé (remplaçable par un soft ou une bière)

Inscription et réservation auprès de l'Infoline CGN au 0848 811 848 en indiquant le type de planchette souhaité (Planchette du chalet, Planchette de viande, Planchette de fromages). Le paiement se fera directement au débarcadère ou à bord du bateau le jour même.

“Apéro auf dem Deck” an Bord der “Montreux” (Lausanne-Vevey-Montreux und zurück)

ABVL-Mitglieder erhalten gegen Vorlage ihrer Mitgliedskarte 50 % Ermäßigung auf den Transport. Abfahrt in Lausanne um 18:20 Uhr und Rückkehr um 20:35 Uhr.

Aperitif-Pauschale erhältlich.
CHF 20.- / Person inklusive Aperitifplatte und 1 dl Weisswein, Rotwein oder Roséwein (kann durch ein alkoholfreies Getränk oder Bier ersetzt werden)

Anmeldung und Reservierung bei der CGN-Infoline unter 0848 811 848 unter Angabe der gewünschten Platte (Chalet-Platte, Fleischplatte, Käseplatte). Die Bezahlung erfolgt direkt am Anlegeplatz oder an Bord des Schiffes am selben Tag.

PROLONGATION DE L'HORAIRE D'ÉTÉ VERLÄNGERUNG DES SOMMERFAHRPLANS

La CGN maintient son horaire estival jusqu'au 13 septembre. Seule la croisière du soir au départ de Lausanne jusqu'à Yvoire et retour s'arrêtera comme prévu le 31 août. Information sur www.cgn.ch

Die CGN behält ihren Sommerfahrplan bis zum 13. September bei. Nur die Abendrundfahrt von Lausanne nach Yvoire und zurück wird wie geplant am 31. August eingestellt. Informationen unter www.cgn.ch

PUBLICATIONS / PUBLIKATIONEN

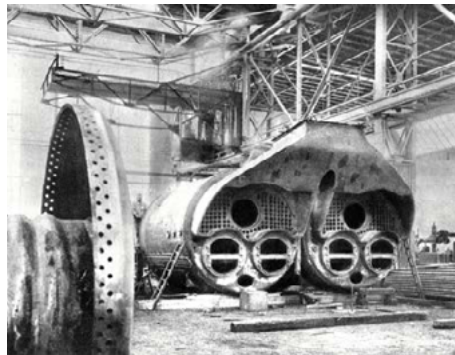
«La navigation sur le Léman, Une Histoire» „Die Geschichte der Schifffahrt auf dem Genfersee“ “History of navigation on Lake Geneva”

Le livre retrace l'histoire des 60 bateaux à vapeur et à moteur ayant navigué sur le lac Léman depuis 1823. Chaque navire fait l'objet d'une fiche détaillée, basée sur des sources officielles. L'ouvrage, structuré chronologiquement, est richement illustré avec des images rares et des légendes informatives intégrant des aspects culturels, géographiques et historiques.

Il explore également l'évolution des techniques navales, de la vapeur aux systèmes hybrides actuels, et retrace l'histoire des compagnies de navigation, jusqu'à la création de la CGN en 1873. Le style et la rigueur de ce livre s'inscrivent dans la continuité des précédents ouvrages de l'auteur publiés chez Weber Verlag.

L'offre est valable jusqu'au 1er novembre. Merci de nous retourner le coupon par poste ou par E-mail à : secretariat@abvl.ch

Livre disponible dès septembre.



© illustration «La Navigation sur le Léman, une Histoire»
Jürg Meister

Das Buch beschreibt die Geschichte der 60 Dampf- und Motorschiffen, die seit 1823 auf dem Genfersee verkehrten. Jedes Schiff ist Gegenstand einer detaillierten Karteikarte, die auf offiziellen Quellen beruht. Das chronologisch gegliederte Buch ist reich illustriert mit seltenen Bildern und informativen Legenden, die kulturelle, geografische und historische Aspekte einbeziehen.



© illustration «La Navigation sur le Léman, une Histoire»
Jürg Meister

Es untersucht auch die Entwicklung der Schiffstechnik, vom Dampfschiff bis zu den heutigen Hybridsystemen, und zeichnet die Geschichte der Schifffahrtsgesellschaften bis zur Gründung der CGN im Jahr 1873 nach. Der Stil und die Stringenz dieses Buches stehen in der Kontinuität der vorherigen Werke des Autors, die im Weber Verlag erschienen sind.

Das Angebot ist bis zum 1. November gültig. Bitte senden Sie uns den Coupon per Post oder E-Mail an: secretariat@abvl.ch

Buch ab September erhältlich.



© illustration «La Navigation sur le Léman, une Histoire» Jürg Meister

Bulletin de commande

☐ Je souhaite commander le Bateau Belle Époque «Bryx»
CHF 25.- (+ CHF 5.- frais d'envoi)



☐ Je souhaite commander le livre «La Navigation sur le Léman, Une Histoire»
au prix préférentiel de CHF 50 (+ CHF 9 frais d'envoi, TVA compris)
L'offre est valable jusqu'au 1^{er} novembre



☐ Français ☐ Deutsch ☐ English

Titre

Nom / Prénom

Adresse

NPA / Lieu

E-mail

Date

Signature



© illustration « La Navigation sur le Léman, une Histoire » Jürg Meister

Affranchir SVP

ABVL
Case Postale 60
CH 1001 Lausanne

BOUTIQUE

Nouveau: Bryx bateau Belle Époque

La boîte contient des autocollants avec le nom des 8 bateaux Belle Époque permettant ainsi de personnaliser la maquette. Consultez notre site www.abvl.ch/boutique
CHF 25.- (+ CHF 5.- frais d'envoi)



Neu: Bryx Belle-Epoque Schiff

Die Schachtel enthält Aufkleber mit den Namen der 8 Belle-Époque-Schiffe, mit denen das Modell individuell gestaltet werden kann. Siehe www.abvl.ch/boutique
CHF 25.- (+ CHF 5.- Versandkosten)



© 2025
Jürg Meister
632 pages couleurs,
23 x 27 cm
Couverture cartonnée
environ 500 photos et images
ISBN 978 2882 563 378

CHF 50.- au lieu de CHF 69.-
(+CHF 9.- frais d'envoi)

CHF 50.- anstatt CHF 69.-
(+CHF 9.- Versandkosten)



NEWSLETTER ÉTÉ / SOMMER 2025

